



PFARRBOTE
PFARREI LEIBLFING
MIT METTING, HAILING,
SCHWIMMBACH, HANKOFEN

19. Juli 2026 bis 02. August 2026

11

Liebe Frauen und Männer, liebe Jugendliche!

Ab 1. September geht unser Kaplan Valentin nach Straubing, St. Josef. Schade! Er hat bei uns fünf Jahre lang (seit 2021) mit vollem Einsatz und ganzem Herzen seinen Dienst getan: Bei den Gottesdiensten, Taufen, Beerdigungen, bei den Katechesen für die Erstkommunion- und Firmkinder, beim Spenden der Krankenkommunion und bei Krankenbesuchen. Sehr am Herzen lagen ihm auch die Kinder, um sie in den Glauben einzuführen. Darüber hinaus zeigte er als Gitarren- und Orgelspieler und auf dem Fußballplatz sein großes Talent. Sogar im Fernsehen kam er da. Die Beichte und die eucharistische Anbetung waren ihm besonders wichtig. Mir gefiel außerdem seine große Gottverbundenheit: Schon um 4.30 Uhr war er in der Kirche zum Beten, und anschließend machte er meistens Sport im Garten oder auf dem Fußballplatz. Für diese Disziplin ist er für mich ein Vorbild - das ich leider selten erreiche.

Danke, lieber Valentin, für dein großes Engagement in unserer Pfarrei!

Kaplan Valentin will keine große Verabschiedung. Aber ganz kommt er nicht drum rum 😊. Wir wollen mit ihm den Patroziniumsgottesdienst in Leiblfing am 15. August um 9.30 Uhr feiern und ihm da Vergelt's Gott und „Pfiade God (=“Gott behüte dich“) sagen. Anschließend ist noch Frühschoppen im Pfarrgarten.

Als neuer Kaplan kommt zu uns Patrick Mwanguhya aus Uganda. Ich bitte Sie, ihn ebenso herzlich aufzunehmen!

Ihr Pfr. Leo Jänich

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Abkürzungen

L=Leiblfling - La=Laurentius Seniorenheim - M=Metting - ES=Eschlbach
– OW=Oberwaling – OS=Obersunzing - NI=Niedersunzing -
Sc=Schwimmbach - H=Hailing - Ru=Rutzenbach - Hn=Hankofen –
Re=Reithof – Mu=Mundfling - So=Sondergai

SONNTAG, 19.07.

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

- M 8.30 Hl. Messe**
FFW Metting für + Mitglieder
- Hn 9.00 Hl. Messe**
Fam. Georg und Silvia Maierhofer, Frauenholz für + Nachbarn
Wilhelm Prechtl
Alexander Prechtl für + Vater
Michael und Käthe Steinberger für + Willi Prechtl
- L 9.30 Hl. Messe**
Franz Zoglmeier, Plattling für + Schwiegermutter Maria Kollmer
Fam. Hermann Krinner für + Tante Rosina Geier
Für + Mama u. Oma Silvia Schießl zum Sterbetag
Gew. Person für die Armen Seelen
Fam. Klostermeier für + Mutter Marianne zum Geburtstag
- Sc 10.30 Hl. Messe**
Günter Burgmaier für + Eltern Resi u. Franz Burgmaier z. Sterbetag
Michael Löffler für + Tante Resi und Onkel Franz Burgmaier
Maria Löffler für + Vater Ludwig Karl zum 30. Sterbetag
Alois Bachner für + Gertraud Bachner
- L 14.00 Tauffeier von Leon Bernhard**

DIENSTAG, 21.07.

HL. LAURENTIUS VON BRINDISI

- La 15.00 Hl. Messe**
- M 19.00 Hl. Messe**

MITTWOCH, 22.07.

HL. MARIA MAGDALENA

- H 19.00 Hl. Messe**
Für + Angehörige der Fam. Florian

DONNERSTAG, 23.07.

HL. BIRGITTA VON SCHWEDEN

- L 17.00 Abschluss-Gottesdienst der 9. Klasse**
- L 18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit**
- L 19.00 Hl. Messe**
Leonhard Riederer für + Eltern und Bruder
Franziska Liegl für + Sohn und Bruder Richard Liegl

FREITAG, 24.07.**HL. CHRISTOPHORUS****NI 19.00 HI. Messe**

Jonathan für + Opa Ludwig Hirtreiter
Fam. Knauer für + Ehemann, Vater u. Opa und Sohn
Oldtimer-Freunde-Sunzing für + Herbert Knauer und Alfons Trimpl
Georg Emer sen. für + Ehefrau, Mutter und Oma z. 30. Sterbetag

Sc 20.00 Eucharistische Anbetung - Stille Zeit vor Gott**SAMSTAG, 25.07.****HL. JAKOBUS, APOSTEL****L 15.00 - 16.00 Uhr Beichte****L 17.00 Rosenkranz und Beichtgelegenheit****L 17.30 HI. Messe**

Gew. Person für die Armen Seelen
anschl. Sommerfest der Ministranten (im Pfarrgarten)

SONNTAG, 26.07.**17. SONNTAG IM JAHRESKREIS****M 8.30 HI. Messe**

Monika Ringlstetter u. Michael Schütz mit Fam. für + Mutter und
Oma Rita Schütz zum Geburtstag
Monika Ringlstetter u. Michael Schütz mit Fam. für + Vater und
Großeltern
Fam. Alois Wiesinger u. Fam. Andrea Güttlhuber für + Mutter und
Oma Anna
Fam. Josef Schütz für + Mutter und Oma Rita Schütz

H 9.00 HI. Messe

Anna Stuhlfelner für + Ehemann Josef

L 9.30 Kleinkindergottesdienst (im Pfarrheim)

Die Kinder können auch ihre Fahrzeuge zur anschließenden Fahrzeugsegnung mitnehmen

L 9.30 HI. Messe

Rita Amann m. Kind.für + Ehemann,Vater u.Opa Georg z.Sterbetag
Fam. Hans Kastl für + Margit Kastl zum Namenstag
Anita Geier für + Patin Rosina Geier
Peter Franz für + Ehefrau u. Mutter Magdalena Franz z.Namenstag
Gew. Person für die Armen Seelen
Anna Eiglmeier für + Oma Gerda und Opa Fritz
Fam. Eiglmeier für + Verwandtschaft
Gertraud Daschner für + Ehemann, Eltern und Schwiegereltern
anschl. Fahrzeugsegnung u.Fahrradwallfahrt

Sc 10.30 HI. Messe

Fam. Eberl für + Josef Eberl zum Sterbetag
Fam. X. Spagert für + Schwester Anna u. Schwager Michael Löffler

Hn 19.00 HI. Messe

Sofie Mayer sen. für + Eltern, Bruder, Schwester und Neffen
Brigitte Muhr für + Ehemann Heinrich Muhr zum Geburtstag

Für den nächsten Pfarrbrief **Nr. 12 (bis 20. Sept.)**
 bitte alle Messintentionen und Termine
 sowie **Beiträge in Word-Datei per Email**
 bis **spätestens Montag, 27.Juli 2026, 10 Uhr** abgeben!

DIENSTAG, 28.07.

La 15.00 Rosenkranz

Sc 19.00 Hl. Messe

Fam. Franz Schiederer für + Vater und Opa zum Geburtstag und Sterbetag

H 20.00 Eucharistische Anbetung - Stille Zeit vor Gott

MITTWOCH, 29.07.

HL. MARTA, MARIA UND LAZARUS

Mu 19.00 Hl. Messe

Marianne Amann für + Eltern und Schwiegereltern
 Rich. u. Maria Kellner für + Eltern und Tochter Bettina
 Heiner Rupp für + Eltern und Geschwister

DONNERSTAG, 30.07.

HL. PETRUS CHRYSOLOGUS

L 8.15 Schulabschlussgottesdienst

L 18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit

L 19.00 Hl. Messe

Th. Schuller für + Ehemann zum Sterbetag und Geburtstag
 Th. Schuller für + Geschwister
 Fam. Helga Rauschendorfer für + Vater und Opa
 Brigitte Schober für + Vater und Opa
 Th. Schuller zu Ehren der Hl. Schutzengel
 Fam. Franz Rauschendorfer für + Werner Reich

FREITAG, 31.07.

HL. IGNATIUS VON LOYOLA

OW 19.00 Hl. Messe

SAMSTAG, 01.08.

HL. ALFONS MARIA VON LIGUORI

M 11.00 Trauung von Katharina (geb. Dugas) und Lukas Hiendlmeier
 Thomas und Cornelia Dugas zum Dank

L 15.00 - 16.00 Uhr Beichte

L 17.00 Rosenkranz und Beichtgelegenheit

L 17.30 Hl. Messe

Kinder Santl für + Mama, Oma und Uroma Emilie Santl z.Sterbetag
 Kinder Santl für + Verwandtschaft
 Fam. Silvia Nagler für + Franz Nagler zum 8. Sterbetag

H 19.00 Hl. Messe

Geschwister Maier für + Vater Joseph Maier und + Bruder Helmut Maier

SONNTAG, 02.08.**18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- M 8.30 Hl. Messe**
Fam. Rita Schütz für + Verwandte und Bekannte
Fam. Ammer zu Ehren der Hl. Schutzengel
- Hn 9.00 Hl. Messe**
Johann Hollauer mit Helga u. Sonja für + Ehefrau und Mutter
Edeltraud zum Geburtstag
Brigitte Muhr für + Eltern und Schwiegereltern
- L 9.30 Hl. Messe**
Bernadette Bardas für + Vater Alfred Scheiter zum Sterbetag
Karl und Bernadette Bardas für + Verwandtschaft
- Sc 10.30 Hl. Messe**
Anna Keller für + Ehemann
- L 14.00 Tauffeier von Annika Elisabeth Zwickl und
Tauffeier von Lukas Siegmund Schwarzbeck**
- M 14.30 Tauffeier von Rosi Berleb**

FÜR DIE GANZE PFARREI**INFO - SOMMER-PFARRBRIEF**

Der Ferien-/Sommer-Pfarrbrief Nr. 12 kostet für

Wochen-Zahler und Monats-Zahler 1,50 €.

Die Personen, die den Pfarrbrief für das ganze Jahr bezahlt haben,
betrifft es nicht, da dies im Jahrespreis mit einberechnet ist.

** FAHRZEUGSEGNUMG UND RADWALLFAHRT**

Am Sonntag, **26. Juli**, findet nach dem 9.30-Uhr-Gottesdienst in Leiblfing die Fahrzeugsegnung statt. Die Autos mögen dazu – wie die letzten Jahre auch – an den Parkplätzen neben der Kirche abgestellt werden, die Fahrräder am Pfarrheim-Vorplatz. Die Kinder dürfen dort auch ihre Bobbycars, Dreiräder, Laufräder usw. abstellen.

Nach der Segnung gibt's dann noch Preise für den jüngsten, den ältesten und für den weitest-gereisten Radfahrer, außerdem für die Ortschaft, die mit den meisten Teilnehmern per Rad zur Kirche gefahren ist.

Radwallfahrt

Um 10.45 Uhr findet dann eine Radwallfahrt statt. Beim Pfarrheim geht's los Richtung Sallach, wo im Gasthaus Hagn Mittag gegessen wird. Dann wird der Wallfahrtsort Haindling angepeilt. Dort ist gegen 14 Uhr eine Andacht. Anschließend kehren die Wallfahrer dort im Haindlinger Eiskeller ein, von wo aus dann wieder die Heimreise angetreten wird. Bei Regen entfällt die Wallfahrt.

Einladung zum Badefest

Am **Samstag**, den **25.07.2026** findet wieder
das alljährliche Badefest im Freibad Hailing
statt! Diesmal mit Bayrischem Abend!

3 Generationen Hailinger sorgen für
musikalische Stimmung und die Dance Mäuse
heizen uns zusätzlich ein!

Beginn ist um **17 Uhr**!

Für das leibliche Wohl ist mit Steckerlfischen,
Grillspezialitäten, Kuchen und Desserts
bestens gesorgt! ...inklusive Bar!



Auf Euer Kommen freut sich
Der Förderverein Freibad Hailing

EINLADUNG ZUM FISCHERFEST



Herzliche
Einladung zum
Fischerfest am
Samstag, **01. Aug.**
ab 16 Uhr an den

Obersunzinger Weihern.
Auf zahlreiches kommen freut sich
der Fischereiverein Obersunzing.

WOLLE GESUCHT:

Bei der Kremess von Maria Hirtreiter haben die Strickerinnen beschlossen, die Arbeit von ihr weiter zu machen und Woldecken für arme Leute zu stricken: Mehrere Frauen stricken ca. 20x20cm große Einzelteile, die dann zusammengefügt werden. Die neue Sammelstelle ist jetzt bei Frau Stautner, die nun die einzelnen Teile zusammensetzt. Dann werden diese Decken zu den Mallersdorfer Schwestern ins Kloster gebracht, die diese Decken dann weiter an bedürftige Menschen schicken. Eine Bitte: Wer denn übrige Wollreste hat, mögen sich bitte bei Frau Agnes Stautner oder auch bei Frau Irmgard Ruhstorfer 09427 959933 melden und können dann die Wolle abgeben. Natürlich sind auch neue Strickerinnen ganz herzlich willkommen.



wald Fest

2026

Samstag
01. August ^{ab} **19.00 Uhr**

Sonntag
02. August ^{ab} **10.00 Uhr**

Schützenhütte
Eschlbach

Auf Euer zahlreiches Kommen freut
sich die Schützenkameradschaft Eschlbach.



fischerfest

der fischerfreunde Obereßlbaderbrunn

Am Sportplatz 94339 Eschlbach

Samstag 22.8.2026

ab 18 Uhr Festzeltbetrieb

Wahl zur 2. Goaßmaßkönigin
und 2. Goaßmaßkönig von
Eschlbach mit tollen Preisen!

Anmeldung vorab unter Facebook oder Instagram

Sonntag 23.8.2026

ab 11 Uhr Festzeltbetrieb

Hüpfburg, Kinderprogramm
Kaffee & Kuchen

Täglich Barbetrieb & Steckerlfisch

BABYFLASCHENAKTION

Vielleicht können Sie sich erinnern, dass wir Ihnen vor kurzem Babyflaschen mitgegeben haben mit der Bitte um eine Spende für werdende Mütter, die aus finanziellen Schwierigkeiten erwägen, ihr Kind abzutreiben. Insgesamt sind bei dieser Aktion 1.225 € eingegangen. Die „Aktion 1000plus“, die diese Mütter unterstützt, sagt ein herzliches Dankeschön für diese große Unterstützung im Namen der Mütter und Kinder.

KOLLEKTE FÜR ERDBEBENOPFER IN VENEZUELA

Sie haben sicher von dem Erdbeben in Venezuela gehört. Mir haben die Don-Bosco-Brüder u. Schwestern, die sich dort für die Kinder u. Jugendlichen einsetzen, geschrieben, wie dramatisch die Situation von vielen Tausend Familien ist. Sie bitten um Hilfe. Deshalb meine Bitte: Am Wochenende 25./26. Juli ist in den Gottesdiensten eine Kollekte. Sie kommt ganz diesen Kindern u. Jugendlichen zugute. Wer seine Spende in ein Kuvert tut und seinen Namen draufschreibt, bekommt eine Spendenquittung. Wer es direkt überweisen will: Salesianer Don Boscos, IBAN: DE92 3706 0193 0022 3780 15, "Erdbebenhilfe Venezuela". Danke für Ihre Hilfe!

LEIBLFING

SENIOREN

Am **Dienstag, 28. Juli** sind alle Senioren herzlich eingeladen zu einem gemütlichen Nachmittag.



DIE KIRCHENRECHNUNG

von 2025 liegt im Pfarrbüro aus und kann dort eingesehen werden.

HANKOFEN

SENIOREN

Am **Donnerstag, 23. Juli um 14 Uhr** sind alle Senioren herzlich eingeladen zu einem gemütlichen Nachmittag im Pfarrheim Hankofen.



SONSTIGES

LIEBE FRAUEN UND MÄNNER, LIEBE JUGENDLICHE!

Wie am 8. Februar 2026 im Pfarrboten berichtet, hatte ich im Pfarrhaus zwei Frauen aus Äthiopien im Rahmen des Kirchenasyls aufgenommen. Diese beiden sind inzwischen wieder wie geplant in das Ankerzentrum Regensburg bzw. Deggendorf zurückgekehrt. Wir versuchen nun zu erreichen, dass sie möglichst bald die Deutschprüfung bestehen und eine Ausbildungsstelle als Pflegefachkraft finden. Denn dann sind die Chancen etwas größer, dass sie in Deutschland bleiben können. Und Pflegekräfte werden ja händeringend gesucht.

Wie schauts momentan aus?

Momentan befindet sich bei mir seit 2 Wochen Herr Dilayehu, dessen Vater ermordet wurde und der selbst ebenfalls Morddrohungen bekommen hat. Er bleibt bis Ende Juli 2026. Außerdem ist noch Frau Maggi im Kirchenasyl in Leiblfling. Sie war schon im Mai hier, hatte aber bei uns einen Herzinfarkt erlitten und kam erst vor Kurzem wieder aus dem Krankenhaus zurück. Sie befindet sich auf dem Weg der Besserung. Hinzugekommen ist noch Frau Wozam mit ihren zwei Kindern. Frau Wozam wurde in ihrer Heimat Äthiopien zwei Monate lang ins Gefängnis gesteckt, weil ihr Großonkel, bei dem sie lebte, Mitglied in einer für die Zentralregierung unliebsamen Partei war und weil er bei einer Polizeirazzia nicht gefunden wurde. So hat die Polizei stattdessen sie mitgenommen.

Kosten

Diese drei Erwachsenen und die zwei Kinder sind gläubige Christen und sehr freundlich und hilfsbereit. Sie sind bei Gemeinde, Landkreis und Bundesamt für Migration offiziell gemeldet. Die Kosten der Unterbringung (Essen, Strom, Heizung ...) trägt weder die Pfarrei noch der Staat, sondern ich privat. Durch Verzicht auf teuren Urlaub und Kauf eines gebrauchten Elektro-Autos ☺ ist das machbar. Ein großes Vergelt's Gott möchte ich den Leuten aus unserer Gemeinde sagen, die mich dabei unterstützen!

Kurzer Rückblick

Vielleicht erinnern Sie sich: Vor 6 Jahren wohnten bei mir ein Jahr lang zwei Flüchtlinge, der Abdirahim und der Isamil aus Somalia. Sie arbeiten seit dieser Zeit bei Firma Gahr und Firma Moll. Sie haben sicherlich seitdem durch die von ihnen bezahlten Steuern das zurückgezahlt, was sie bei ihrer Ankunft dem deutschen Staat für die Unterbringung im Flüchtlingslager Hankofen bzw. Leiblfling gekostet haben, und sie zahlen in unsere Rentenkasse ein, was uns allen zugutekommt. Vor 5 Jahren hat außerdem ein deutscher damals Obdachloser aus Leiblfling für ein dreiviertel Jahr bei mir gewohnt, der bei der Firma Frank arbeitet.

Warum ich das mache ...

Ich bin der Meinung, wenn jemand unser deutsches Sozialsystem ausnützen möchte, oder wenn er gar gewalttätig wird, dann hat er keinen Platz bei uns und muss zurückgeschickt werden.

Die Personen aber, die bei mir wohnen, sind wegen Verfolgung da und wollen so schnell wie möglich Deutsch lernen und arbeiten. Ihnen ist es zuwider, auf Kosten anderer zu leben.

Wenn ich die schlimmen Schicksale dieser drei Erwachsenen höre, dann bin ich froh und dankbar, dass ich in Deutschland bzw. Bayern lebe: In einem Land, wo es keinen Krieg gibt, keine Stammesfehden, keine Massenvergewaltigungen durch Soldaten, keine willkürlichen Verhaftungen und gar Erschießungen, sondern Sicherheit und Frieden. Es ist nicht mein Verdienst, hier geboren zu sein. Es ist ein Geschenk. Ich bin nicht besser als diese Menschen, ich habe nur das Glück gehabt, in einem wohlhabenden Land geboren zu sein. Und ich denke mir, es ist nicht mein Recht, dass ich dieses Geschenk *für mich allein* genieße. Ein bisschen was möchte ich an andere Menschen weitergeben ...

Jesus hat gesagt: „Ich war fremd und ihr habt mich aufgenommen. Alles, was ihr einem meiner geringsten Brüder getan habt, das habt ihr mir getan!“ Ich denke mir: Wenn ich aus großer Not in ein fremdes Land fliehen müsste, dann wäre ich auch froh, wenn mich dort jemand menschlich behandelt.

Aus diesen Gründen mache ich das.

